

Gebrauchsanleitung PK-Nr. 2595

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /

инструкция по использованию / 使用说明

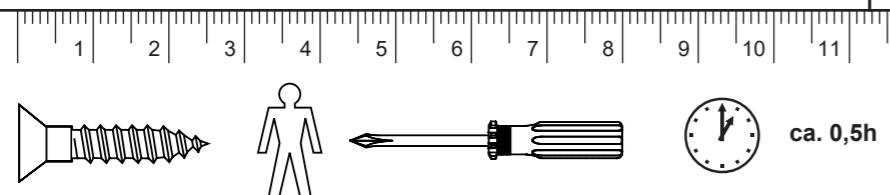
PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany



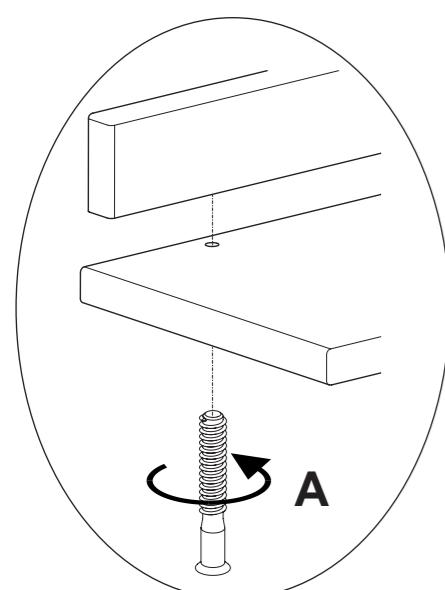
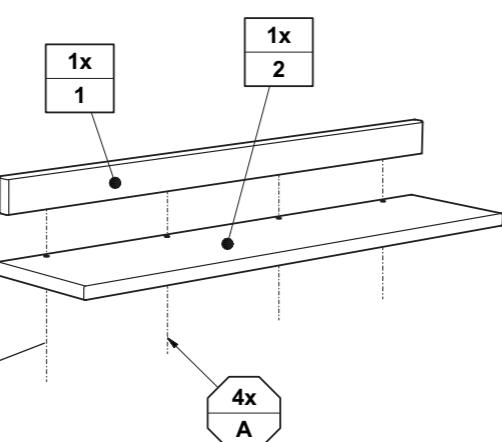
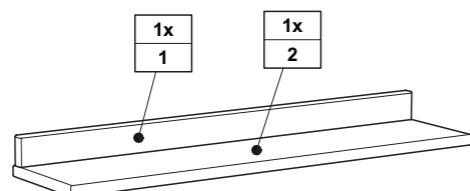
www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft

1:1
DIN A3



6,3 x 50 4x 681 5311	SW4 1x 681 3011	5,8 x 55 2x 681 0867



LIEVEN	LINAS	TONIO PLUS	MATHEA	KIRA
<u>128 7014</u>	<u>133 7016</u>	<u>124 7061</u>	<u>125 7098</u>	<u>138 7034</u>

EDWIN	EEFJE	MALIO	TOMKE	OSCAR
<u>173 7025</u>	<u>173 7012</u>	<u>124 7082</u>	<u>136 7018</u>	<u>135 7014</u>

BENNE	KIRA / EDDIE
<u>129 7034</u>	<u>138 7038</u>

DE Gebrauchsanleitung Wandregal

Verwenden Sie, je nach Beschaffenheit der Wand an die das Wandregal gehängt werden soll, die richtigen Dübel und Haken, die Sie im Baumarkt oder bei einem Handwerker bekommen. Bohren Sie im Abstand der Haltebeschläge die Bohrungen (richtiger Bohrdurchmesser) zur Aufnahme der Dübel in die Wand.

Bringen Sie Dübel und Haken in die Bohrungen (Abstand zwischen Wand und Haken ca. 3 mm oder größer) und hängen Sie das Wandregal ein. Prüfen Sie ob das Wandregal sicher hängt!

Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung !!

Nachdem Sie das Wandregal aufgehängt haben prüfen Sie bitte nochmal, ob alle Verbindungen auch wirklich halten ! Eine unsachgemäße Verbindung könnte zum Herabfallen des Wandregals führen und Ihr Kind verletzen !

Je nach Beschaffenheit der Wand empfehlen wir, das Wandregal durch die vorhandenen Bohrungen (x) zusätzlich zu befestigen. Hierfür verwenden Sie bitte Schrauben (mind. 4,5 mm stark) und Dübel (mind. 6er Dübel).

Wandbefestigung

Achtung!

- Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk.
- Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.
- Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen.
- Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht detektiert werden.

Belastbarkeit maximal 20 Kg (Kilogramm)

GB Instructions for Use - Wall Shelves

Please use the correct dowels and hooks, which you can obtain from a do-it-yourself store or craftsman, in accordance with the properties of the wall on which the wall shelves are to be hung.

Drill the holes at the same distance apart as the attachment fixtures (ensuring the correct diameter of the drill hole) for retaining the dowels in the wall.

Insert the dowels and hooks into the drill holes (distance between the wall and hooks approximately 3 mm or greater) and hang up the wall shelves. Ensure that the wall shelves are securely fixed in place!

We do not accept any liability for a faulty connection between the wall and dowels and any resulting damage!!

After you have hung up the wall shelves please check again whether all connections are really tight! A faulty connection could result in the wall shelves falling down and injuring your child!

Depending on the properties of the wall, we recommend that the wall shelf should also be attached by means of the existing drill holes (x). For this you should use screws (at least 4.5 mm thick) and dowels (at least size 6).

Wall Attachment

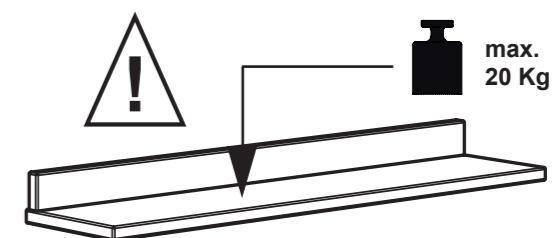
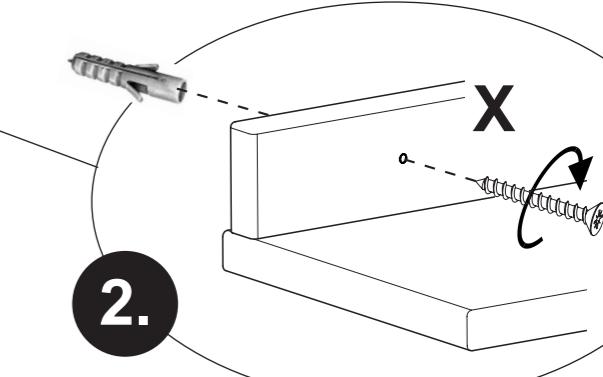
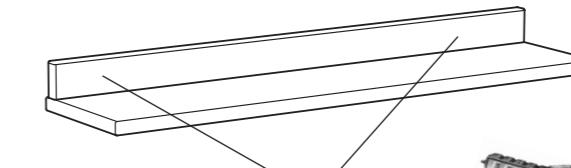
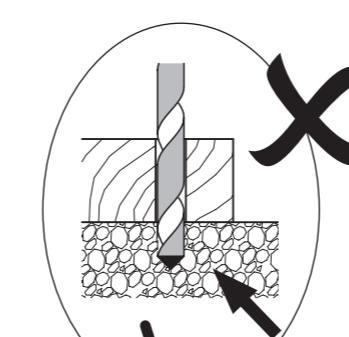
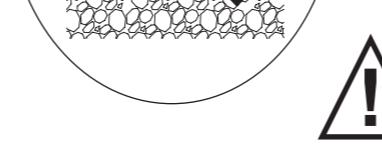
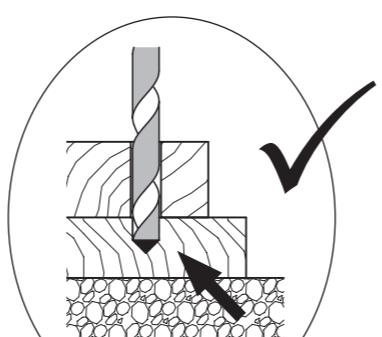
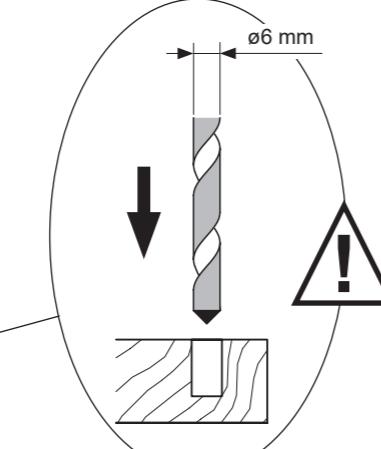
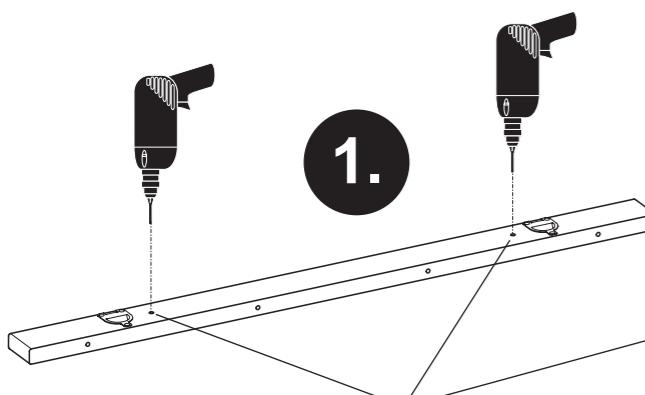
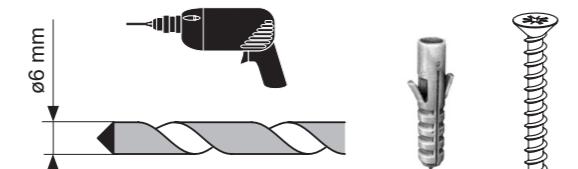
Note!

- It is essential to check the properties of the wall before installation. Dowels must be used for concrete and/or solid masonry.
- If the wall has different properties (e.g. frame construction with gypsum plaster boards, breezeblocks etc.) an alternative form of attachment should be used that is appropriate for the load.
- Please ensure that in the area where the shelves are to be attached there are no electrical installations, supply or waste disposal pipes.
- Please use an appropriate cable detector. Note that plastic pipes are not detected.

Maximum load capacity 20 Kg (kilograms)



optional



max.
20 Kg



Brugervejledning til væggreol

Til fastgørelsen væggens ravplugs og kroge, som passer til den væg, reolen skal fastgøres til. Du kan købe dem i byggemarkeder eller hos en håndværker.

Bor huller for ravpluggene (korrekt boretykkeleje) i væggen, med den samme afstand som væggrens beskaffenhed. Ved beton eller stabil mur, brug ravplugs.

• Består væggen af noget andet (f.eks. gjæsplader, gasbeton etc.), skal der vælges en anden fastgørelse int. til belastningen.

• Pas på, at der i ophængningsområdet ikke findes el-installationer, forsyning- eller afførsledninger.

• Check med en dertil egnet ledningssøger og husk på at den ikke kan registrere plastikør.

Væggrens
Max. bæreevne 20 kg (kilogram)

Giv øgt!

• Inden monteringen påbegyndes, check væggens beskaffenhed. Ved beton eller stabil mur, brug ravplugs.

• Består væggen af et noget andet (f.eks. gjæsplader, gasbeton etc.), skal der vælges en anden fastgørelse int. til belastningen.

• Pas på, at der i ophængningsområdet ikke findes el-installationer, forsyning- eller afførsledninger.

• Check med en dertil egnet ledningssøger og husk på at den ikke kan registrere plastikør.

SE Instruktioner för vägghylla

Avgående rätt dynamileringar och krokar beroende på vilken sorts vägg det är som vägghyllan ska hängas på. Dessa kan köpas i byggmarknader eller hos hantverkare.

Borra hålen med samma avstånd som mellan stödfästerna (rätt borddiameter) för att dynamileringarna ska kunna föras in i väggen.

För en dynamilering och krokar i horvhälén (avstånd mellan vägg och krok ca. 3 mm eller större) och häng upp vägghyllan. Kontrollera så att vägghyllan hänger ordentligt!

För en felaktig vägg-dynamileng kombination och därigenom resulterande skador tar vi inget ansvar !!

Efters om att du har fått upp vägghyllan, var god kontrollera en gång till att alla kombinationerna håller! En felaktig kombination skulle kunna leda till att vägghyllan faller ned och skadar ditt barn!

Beroende på vilken struktur väggen har rekommenderar vi att vägghyllan levereras ytterligare genom de här (X) som redan finns. Du behöver skruva (tjocklek minst 4.5 mm) och dynamilangar (minst 6 mm) till detta.

Väggmontering
Obs!

• Innan monteringen måste det kontrolleras vilken sorts vägg det är. Dynamilengar måste användas vid betong och/eller fast murverk.

• Om väggen är gjord på annat sätt (t.ex. ramkonstruktion med gjässkivor, lättare murstenar etc.) ska en annan lämplig fastsättning göras, som håller vid belastning.

• Tänk på att det inte får finnas några elektriska installationszoner och inte heller nägra tillförsele- eller avloppslösningsområdet.

• Kontrollera detta med ett lämpligt ledningssökinstrument. Tänk på att plaströr inte upptäcks.

Maximal belastning 20 kg (kilogram)

Obs!

• Innan monteringen måste det kontrolleras vilken sorts vägg det är. Dynamilengar måste användas vid betong och/eller fast murverk.

• Om väggen är gjord på annat sätt (t.ex. ramkonstruktion med gjässkivor, lättare murstenar etc.) ska en annan lämplig fastsättning göras, som håller vid belastning.

• Tänk på att det inte får finnas några elektriska installationszoner och inte heller nägra tillförsele- eller avloppslösningsområdet.

• Kontrollera detta med ett lämpligt ledningssökinstrument. Tänk på att plaströr inte upptäcks.

FI Seinähyllyn käyttöohjeet

Käytä hylyyn kiinnitysmenetelmää sopivia kiinnikeita ja koukkuja, joita saat rautakauppiasta tai alan asemusliikkeestä.

Poraa kiinnikkeille reiät seinään pidikkeen reitelyksen mukaan. Muista pora oikea läpimitta.

Aseta kiinnikkeet ja koukut reikiin (seinään ja koukun välimatka 3 mm tai suurempi) ja riippusta seinähyllyn palkkoileen. Tarkista, että hyly on kiinnitetty turvavasti seinään!

Vain mistä ei vastaa vahingoista, joka aiheutuvat seinähyllyn käytetyisistä vähäisistä menetelmistä, työvätaineistä tai klinikkieiksiä !!

Efter att du har fått upp vägghyllan, var god kontrollera en gång till att alla kombinationerna håller! En felaktig kombination skulle kunna leda till att vägghyllan faller ned och skadar ditt barn!

Seinähyllyn rakenteesta ja materiaalista riippuen suoistelemme seinähyllyn lisäkiinnitystä tällä varten olevien reikiien (X) avulla. Käytä välimatka 4,5 mm:n kokoisia ruuveja sekä tulpia, joiden vähimmäiskoko on 6.

Suurin salititu kuormitus 20 kg

Nuomi!

• Tarkasta seinämateriaalin laatu ehdoittamasi ennen asennusta. Käytä aina tarkoituksineen sopivia kiinnikeita ja ota huomioon betoni- ja/tai muuratuun seinään kiinnitykselle asettamat vaatimukset.

• Jos seinämateriaalin on käytetty kipsilevyä, kertytetön tms. materiaalia, valitse materiaalin pitokykyä vastaava kiinnitystapa.

• Muista, että kiinnitysalueella ei saa olla sähkö-, vesili- ja kaasujohdot.

• Käytä sopivaa turinistinta seinänsäistäisen johtojen havaitsemiseen. Muista, että muoviputkien tunnistus saattaa epäonnistua.

PL Instrukcja użycia regału ściennego

W zależności od stanu ściany, na której zamontujesz regał, musisz zastosować odpowiedni typ regala, aby móc go zamontować w miejscu, gdzie jest możliwość jego instalacji.

Proszę wywiercić otwory (o odpowiedniej średnicy wiercenia) zgodnie z odstępem ok. 30 cm (ok. 3 mm lub więcej) od siebie, aby móc zamontować regał w środku ściany.

Aby zabezpieczyć regał przed uszkodzeniem, należy umieścić żelazny krokiet w środku ściany, aby móc go zamontować.

Za niewłaściwe połączenie ściany-kolek i powstaje szkody nie przejmujemy odpowiedzialności!

W związku z tym, że regał może być uszkodzony przez jednostkę mocującą, należy zawsze połączenie mocujące zabezpieczyć przed przekształcaniem. Proszę pamiętać, że ryzyko zniszczenia regału jest znacznie większe, jeśli jednostka mocująca jest mocowana do ściany za pomocą śrub (co najmniej grubości 4,5 mm) i klocków (co najmniej wielkości 6).

Zamocowanie na ścianie

Uwaga!

• Przed montażem koniecznie należy sprawdzić stan ściany. Stosowanie klocków do betonu i/lub muru zwartego.

• W przypadku odmiennej jakości (np. konstrukcje ramowe z płyt gipsowo-kartonowych, z lekkiej cegły itd.) należy dokonać innego, odpowiedniego do obciążenia zamocowania pod względem budowlanym.

• Proszę pamiętać, że w obyczajze zamocowania nie mogą przebiąć instalacje elektryczne ani przewody zasilające i odprowadzające.

• Proszę sprawdzić to odpowiednim przyrządem do wyszukiwania przewodów. Proszę pamiętać, że ryzyko zniszczenia regału jest znacznie większe, jeśli jednostka mocująca jest mocowana do ściany za pomocą śrub (co najmniej grubości 4,5 mm) i klocków (co najmniej wielkości 6).

Terherhetőségi maximum 20 kg (kilogram)

Figyelem!

• Fejleszerekkel előlt okvetlenül ellenőrizni kell a falminőséget. Tipiklik használata boton és/vagy szlárd falazat esetén.

• Elérő minőség esetén (pl. keretlezeteket építési módon gipszkarton lapokkal, környű elemekkel stb.) más, a terhelésnek megfelelő rögzítést kell alkalmazni.

• Vegye figyelembe, hogy rögzítés környékén nem lehetnek villamos szerelevenyek, sem pedig ellátó- vagy szennyvízelvezető vezetékek.

• Megfelelő vezetékeresés készülékkel ellenőrizze. Vegye figyelembe, hogy a készülék a műanyag csőveket nem mutatja ki.

A fal minőségeitől függően azt javasoljuk, hogy a falipolcot meglevő furatokkal (X) kiegészítőleg rögzítse. Ehhez használjon 6-os lipi használaton.

HU Használati útmutató falipolchoz

A fal minőségeitől függően, amelyre a falipolcot fel kell helyezni, használjon megfelelő tipiklet és kampókat, amelyek barkásrúházban vagy kisiparosnál szerezhetők be.

A tartó vasalatot távolabbián fúrja ki a furatokat (megfelelő furatátmérő) a tipiklik falba illesztéséhez.

Tegyen bele tipiklet és kampókat a furatokba (a fal és a kampó közötti távolság kb. 3 mm vagy nagyobb), és akassza be a falipolcot. Ellenőrizze, hogy a falipolc biztonságosan van-e felügyezve!

A szakszerűen fal-típusi kapcsolatért és az emiatt keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget!

Mután felakaszthatja a falipolcot, még egszer ellenőrizze, hogy minden kapcsolat valóban tártei. A szakszerűen kapcsolat a falipolc leeséséhez vezethetne, és gyérmeke megveszélhetne!

A fal minőségeitől függően azt javasoljuk, hogy a falipolcot meglevő furatokkal (X) kiegészítőleg rögzítse. Ehhez használjon 6-os lipi használaton.

RO Mod de utilizare etajeră de perete

În funcție de starea selei, în către care se montează etajera se vor folosi disperzatori de beton și/ sau disperzatori de prindere la magazinul de construcții sau de la un magazin.

Atât prima, când se montează etajera se vor folosi disperzatori de beton și/ sau disperzatori de prindere la amânturi de prindere (și cu diametru corect) pentru introducerea disperzorului în perete.

Tegyé figyelemre, hogy a falipolc a falhoz a distanță cerută de la perete și cărligul cca. 3 mm sau mai mult și agățări de cărlig etajera, verificăți dacă etajera este bine prință!

Nu suntem răspunzători pentru montarea necorespunzătoare a disperzorilor în pereti și pentru pagubele ce pot rezulta de aci !!

După ce ați agățat etajera pe perete, vă rugăm să mai verificați încă o dată dacă legăturile sunt sigure! În un moment necorespunzător poate provoca cădere etajerei și rănitrea copilului dumneavoastră!

Prinderea la perete

Sarcina maximă 20 Kg (Kilogram)

Atenție!

• Înainte de montare verificati neapărat structura peretelui. Se vor folosi disperzori de beton și/sau disperzori de prindere la perete, adaptat sarcinei.

• Atunci când structura peretelui este dinarită de ex. construcții cu schelet de prindere și plăci de rigips, cărămidă uscare, etc. se va folosi un alt mod de prindere a etajerăi, adaptat sarcinei.

BG Ръководство за употреба стена етажерка

В магазин за строителни материали или в занаятчийски магазин.

Прибъдете между обковите отвори (правилни диаметър и профил) за закрепване на дебелите в стената.

Поставете дебелите и куките в тях (растворение между стена и кука от 3 mm или по-голямо) и окажете стена етажерка е очаквана сигурно и безопасно!

Не поемаме отговорност за неправилното съединение на дебели и възникналите от това щети!

След като окажете стена етажерка, контролирайте дали всички съединения действително държат! Неправилното съединение би могло да доведе до падане на стена на етажерка, което ще нареди детето Ви!

В зависимост от структурата на стена, че пластмасовите тръби не се локализират с детектор.

Закрепване на стена

Внимание!

• Проверете непременно структурата на стена при монтажете. При бетон или гипсокартон и др. тръба да се извърши друго подходящо закрепване, отваряще на натоварването.

• При различна структура (напр. рамкова конструкция с плочи от гипсокартон, леки конструкции и др.) тръба да се извърши съединение на дебели и възникналите от това щети!

• Опърнете вниманието на това около място за закрепване да не се намалят електронни компоненти и захранвачи или отеждане на тръбопроводовидни.

• Контролирайте с подходящ детектор за локализации на тръби и кабели. Обръщете внимание на това, че пластмасовите тръби не се локализират с детектор.

Prikausomai nuo sienos, ant kurios turės būti kabina mažintyną, savybių ir kokybės, statybinių prekių ar specialiauotieje parduotuveje išsirinkite tinkamus sriegius ir kablius.

Tuo pačiu atstumu, kuriu pritrinkinti laikiklai, sienoje išgrižkite reikiama skersmens skyles sriegiams.

Ijas išskleidus ir išgrižkite kablius (atstumas nuo sienos iki kablio turinės būti maždaug 3 mm arba didesnis) ir įkabinkite sieninę lentyną. Jis išgrižkite, ar jis saugiai pritrivintai.

Jei sriegius ir kabali sienoje bus įtvirtinti netinkamai, atsakomybės dėl galimos žalos mes su neimame.

Pakabinant lentyną, dar kartą pakrinkite, ar ji virtina lentyną, nebūtų elektros instaliacijos, tiekimo ar šalinimo laida.

• Patirkinkite detektoriumi, ar toje vietoje tikrai nėra jokiu laidu. Būkite atsargus: napažežkite plastmasinių vamzdių ar lovelių.

Prikausomai nuo sienos savybių ir kokybės rekomenduojame papildomai surūpinti lentyną per išgręžtas išėmias (x). Čia naudokite varžus (mažiausiai 4.5 mm storio) ir sriegius (mažiausiai 6 dydžio).

Tvirtinimas prie sienos

Dėmesio!

- Sienos savybes ir kokybę būtinai patirkinkite prieš montuodami lentyną. Naudokite sriegius, skirtus i betono sukti į betoną ir/arba tvirtos muro sieną.
- Jei yra iš skirtinių savybių paveršys (pvz., jei iš dalies apdaila buvo naujos gipso kartono plėvlos ir t.t.), reikia naudoti kitokius, apkrovas attalkančius tvirtinimo elementus.

• Atkreipkite dėmesį, kad tuo vietoje, kur išgrižkite lentyną, kur išgrižkite lentyną, nebūtų elektros instaliacijos, tiekimo ar šalinimo laida.

• Patirkinkite sienoje bus įtvirtinti netinkamai, atsakomybės dėl galimos žalos mes su neimame.

Pakabinant lentyną, dar kartą pakrinkite, ar ji virtina lentyną, nebūtų elektros instaliacijos, tiekimo ar šalinimo laida.

• Patirkinkite detektoriumi, ar toje vietoje tikrai nėra jokiu laidu. Būkite atsargus: napažežkite plastmasinių vamzdių ar lovelių.

Didžiausia leista apkrova 20 kg (kilogramai)

Upūta za upotrebu za zidni regal

Upotrebljite, zavisno o svojstvu zida na koji bi se trebao objesiti zidni regal, prikladne zaglavice i kuke, koje možete dobiti u trgovini za građevni materijal ili kod nekog obrtnika. Izbušite u raznakačnih okvora bušotine (točan promjer bušenja) za prihvatanje zaglavica i kuke.

Umetnite zaglavice i kuke u bušotine (razmak između zida i kuka oko 3 mm ili više) i objesite zidni regal. Provjerite da li zidni regal sigurno visi!

Za nestručni stoj zida-zaglavica i kroz to nastala oštećenja ne preuzimamo jamstvo !!

Nakon što ste objesili zidni regal provjerite ponovo, da li sv. spojevi zauzeta drže ! Nestručan spoi bi mogao prouzročiti ispadanje zidnog regala i time povrediti vaše dijete !

Zavisno o svojstvu zida preporučujemo, zidni regal kroz postoleće bušotine (x) dodatno pričvrstiti. K tome upotrijebite molimo vijke (min. 4,5 mm debeline) i zaglavice (min. 6-tice).

Pričvršćenje na zidu

Pažnja!

• Svojstvo zida se mora bezuvjetno provjeriti prije montaže. Upotreba zaglavica kod betona i/lili kod čvrstog zida.

• Kod odstupljuceg svojstva (npr. okvirne vrste gradnje sa gipsanim kartonskim pločama, lakin građevnim kamennom itd.) se poduzima jedno drugo, opterećenju primjereni pričvršćenje sa ugradne strane.

• Obratite pažnju na to, da se na području pričvršćenja ne smiju nalaziti električne instalacijske zone kao i nikakvi opskrbni ili odvodni vodovi.

• Provjerite jednim prikladnim tražilom vodova. Pazite na to, da plastične cijevi ne budu detektirane.

CN 使用说明 – 墙架

请根据所悬挂墙的性能结构选择使用合适的钉子和钩子悬挂此墙架，这些可以从手工具或工具店买到。
钻孔距离需与墙架板上孔的距离一致（请确保孔的直径大小正确）。

将钉子和钩子 插入墙孔中（墙与钩子之间的距离约为3mm或更大），将墙架挂到墙上。请确保保墙架有固定到位。
我们不承担任何由于墙和钉子之间不恰当的链接而导致的损坏

悬挂好后请务必再次检查是否所有的连接处都已坚固，连接不牢固可能会导致墙架掉落从而伤到您的孩子！

根据墙的性能结构，建议此墙架也可安装在现有的孔位上(x)，这样的话你需要使用至少4.5mm的螺丝和至少6mm的钉子。

挂于墙上 最大承重20千克

注意！

• 至关重要的是安装前请先检查墙壁的性质。钉子必须钉在混凝土和/或固体砌筑墙面上。

• 如果墙面是不同的性能结构（如框架结构加石膏板，焦渣石等），则需要另外适当的附加部件来承重。

• 请确保在此墙架悬挂的周围没有电气装备，电源或废物处理管道

• 请使用合适的电缆探测仪。需要注意的是塑料管是没办法检测到的。

Инструкция по эксплуатации настенной полки

Используйте подходящий дюбель и крючок, в зависимости от свойств стены, куда крепится полка.

Проверьте подходящие свойства стены для установки дюбеля в стену.

Вставьте дюбель и крючок в отверстия в стене (расстояние между стенной и крючком должно быть 3мм или больше) и повесьте полку. Проверьте, надежно ли весит полка.

За неправильное соединение дюбеля со стеной, и по этой причине возникшии убытки, фабрика не несет никакой ответственности!

После того, как Вы повесили полку, проверьте еще раз, надежно ли держатся все соединения! Ненадежное крепление может привести к падению полки, и тем самым причинить Вашему ребенку вред.

В зависимости от свойств стены, мы советуем прикрепить полку дополнительно, посредством имеющихся отверстий (x). Используйте шурпулы (мин. 4,5 мм) и дюбель (мин. 6 размер).

Крепление к стене

Ещиманиел

• Обязательно проверяйте свойства стены перед монтажем. Используйте дюбель при бетоне или кирпиче.

• При неоднородности стены (например при гипсокартонной панели или газобетоне) другое крепление, находящееся за счет покупателя.

• Обратите внимание на то, что место для крепления не должно находиться рядом с электропроводами.

• Воспользуйтесь прибором для поиска скрытой проводки. Следите за тем, чтобы полимерная труба не была повреждена.

GR Οδηγίες εφαρμογής επιπλούχως εταιζέρας

Ανάλογως της δομής του τοίχου όπου θα ανατρέψει στη πιστολή εταιζέρα, η χρησιμότερη τάκους και γάντιζους που πωλούνται στα καταστήματα είδουν κίνητεριας ή ξυλουργεία.

Προταγείτε στην απόσταση των σημείων απόβασης της πιστολής της πιστολής στην απόσταση των τάκων στον τοίχο.

Περάστε τους τάκους και τους γάντιζους στα ανοιγμάτα (απόσταση μεταξύ τοίχου και γάντιζου περί τα 3 χιλιοστά ή περισσότερα) και κρεμάστε την επιπλούχη εταιζέρα. Ελέγχετε την στήριξη της επιπλούχης εταιζέρας και να τραυματίσεται ο πατίδιος στας φύλλων 4,5 χιλιοστών.

Μετά την ανατροπή της επιπλούχης εταιζέρας παρακαλούμε να επανελέγετε την ανθεκτικότητα δύον των συνδέσεων! Η ακατάλληλη στήριξη θα μπορεύσει να προκαλέσει την πτώση της επιπλούχης εταιζέρας προς τούρο βίδες (πάχυσας τουλεχιστον 4,5 χιλιοστών) και ούτας (πουλέχιστον 6-ριά σύπτα).

Επιπλούχα στήριξη

Προσοχή!

• Την εφαρμογή πρέπει αποδεσμόποιη να ελέγχεται η δομή του τοίχου. Χρήστης τάκου σε μπετόν ήκαν στέρεας τοιχού στοιχείων.

• Σε διαφορετικές κατασκευές π.χ. πλαισιωτή κατασκευή με υγροστοίβες, ελαφρών οικοδομικών αλιθών κτλ., απαιτείται εκτενέστερη στήριξη για την υπέρβολη εγκατάσταση ούτε αγαυού παροχής ή λιμάνια.

• Ελέγχετε με καταλληλή στισκευή ανιχνευσης αγωγών. Λαβέτε υπόψη σας ότι οι πλαστικοί στισκευές δεν εντοπίζονται.

Επιπλούχη στήριξη

• Την εφαρμογή πρέπει αποδεσμόποιη να ελέγχεται η δομή του τοίχου. Χρήστης τάκου σε μπετόν ήκαν στέρεας τοιχού στοιχείων.

• Σε διαφορετικές κατασκευές π.χ. πλαισιωτή κατασκευή με υγροστοίβες, ελαφρών οικοδομικών αλιθών κτλ., απαιτείται εκτενέστερη στήριξη για την υπέρβολη εγκατάσταση ούτε αγαυού παροχής ή λιμάνια.

• Ελέγχετε με καταλληλή στισκευή ανιχνευσης αγωγών. Λαβέτε υπόψη σας ότι οι πλαστικοί στισκευές δεν εντοπίζονται.

Επιπλούχη στήριξη

• Την εφαρμογή πρέπει αποδεσμόποιη να ελέγχεται η δομή του τοίχου. Χρήστης τάκου σε μπετόν ήκαν στέρεας τοιχού στοιχείων.

• Σε διαφορετικές κατασκευές π.χ. πλαισιωτή κατασκευή με υγροστοίβες, ελαφρών οικοδομικών αλιθών κτλ., απαιτείται εκτενέστερη στήριξη για την υπέρβολη εγκατάσταση ούτε αγαυού παροχής ή λιμάνια.

• Ελέγχετε με καταλληλή στισκευή ανιχνευσης αγωγών. Λαβέτε υπόψη σας ότι οι πλαστικοί στισκευές δεν εντοπίζονται.

Επιπλούχη στήριξη

• Την εφαρμογή πρέπει αποδεσμόποιη να ελέγχεται η δομή του τοίχου. Χρήστης τάκου σε μπετόν ήκαν στέρεας τοιχού στοιχείων.

• Σε διαφορετικές κατασκευές π.χ. πλαισιωτή κατασκευή με υγροστοίβες, ελαφρών οικοδομικών αλιθών κτλ., απαιτείται εκτενέστερη στήριξη για την υπέρβολη εγκατάσταση ούτε αγαυού παροχής ή λιμάνια.

• Ελέγχετε με καταλληλή στισκευή ανιχνευσης αγωγών. Λαβέτε υπόψη σας ότι οι πλαστικοί στισκευές δεν εντοπίζονται.

Επιπλούχη στήριξη

• Την εφαρμογή πρέπει αποδεσμόποιη να ελέγχεται η δομή του τοίχου. Χρήστης τάκου σε μπετόν ήκαν στέρεας τοιχού στοιχείων.

• Σε διαφορετικές κατασκευές π.χ. πλαισιωτή κατασκευή με υγροστοίβες, ελαφρών οικοδομικών αλιθών κτλ., απαιτείται εκτενέστερη στήριξη για την υπέρβολη εγκατάσταση ούτε αγαυού παροχής ή λιμάνια.

• Ελέγχετε με καταλληλή στισκευή ανιχνευσης αγωγών. Λαβέτε υπόψη σας ότι οι πλαστικοί στισκευές δεν εντοπίζονται.

Επιπλούχη στήριξη

• Την εφαρμογή πρέπει αποδεσμόποιη να ελέγχεται η δομή του τοίχου. Χρήστης τάκου σε μπετόν ήκαν στέρεας τοιχού στοιχείων.

• Σε διαφορετικές κατασκευ



Reinigungshinweis für Möbel in Naturschwarz

Cleaning instructions for furniture in natural black / Consigne de nettoyage
des meubles en noir naturel / Reinigingsinstructies voor meubelen in
natuurzwart / Указание по очистке мебели натурального черного цвета



Naturschwarz
natur black
noir natural
Natuurzwart
Натуральный
черный

DE Benutzen Sie zum Reinigen der Oberflächen bitte lauwarmes Wasser mit handelsüblichem Geschirrspülmittel.

GB Please use lukewarm water with standard dishwashing detergent to clean the surfaces.

FR Pour nettoyer les surfaces, veuillez utiliser de l'eau tiède avec un liquide vaisselle disponible dans le commerce.

NL Gebruik voor het reinigen van de oppervlakken lauw water en een gewoon afwasmiddel.

RU Для очистки поверхностей используйте умеренно теплую воду и обычное средство для мытья посуды.

ES Para limpiar las superficies, utilice agua tibia con un detergente normal para lavavajillas.

GR Για να καθαρίσετε τις επιφάνειες χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό με συνηθισμένο υγρό πιάτων.

IT Per la pulizia delle superfici si prega di utilizzare acqua tiepida con normale detersivo per stoviglie comunemente in commercio.

CZ K čištění povrchů použijte vlažnou vodu s běžným prostředkem na mytí nádobí.

SL Pri čiščenju površin uporabite, prosimo, mlačno vodo z običajnim sredstvom za pomivanje posode.

PL Do czyszczenia powierzchni należy używać lejniej wody z dodatkiem zwykłego płynu do mycia naczyń.

BG За почистване на повърхностите използвайте моля хладка вода с обичаен в търговския оборот препарат за миене на съдове.

HR Površinu očistite s toplo vodom i uobičajenim sredstvom za pranje posuđa.

LT Paviršiams valyti naudokite drungną vandenį su įprastu indų plovikliu.

CN 清洁表面时请使用温水和市面上常见的洗碗剂。

AR لتنظيف الأسطح الخارجية يرجى منكم استخدام ماء فاتر مع سائل غسل صحون وأواني من النوع المتداول تجارياً.